



جمعية أمسيا مصر (التربية عن طريق الفن)

المشهرة برقم (٥٣٢٠) سنة ٢٠١٤ م

مدیریة الشنون الإجتماعية بالجيزة

"تصور مقترن لبرنامج تأهيلي خريجي كلية التربية النوعية جامعة
القاهرة للتقدم الى مرحلة الماجستير تخصص البيانو"

م.د. نرمين حمدي

مدرس بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية
جامعة القاهرة

٢٠١٧

ادلة للاستشارات

مقدمة البحث:

تعد آلة البيانو من الآلات الموسيقية الأساسية التي يدرسها طالب التربية الموسيقية خلال السنوات الأربع لما لها من دور فعال في تكوين شخصية المتعلم الموسيقية لذا من الضروري أن تقوم المؤسسات التعليمية على تخرج كوادر بشرية ذات كفاءات عالية تصل بالمتعلم إلى مستوى الجودة المطلوبة ولإعداد دارس البيانو الجيد لابد من توافر الموهبة والاهتمام بقدراته وميوله فالآلة البيانو من أهم الآلات الموسيقية التي يدرسها الطالب بالكلية وذلك لما تمتاز به من اتساع نطاق مفاتيحها الصوتية والذي يتيح للطالب أداء مختلف أنواع المؤلفات الموسيقية والتي تتدرج من أبسط أنواع التأليف والأداء إلى أعظم هذه المؤلفات الموسيقية^(١) ودراسة البيانو تتطلب تدريب مستمر والممارسة الفعلية التي تستلزم تدريب الخريج فترة قبل الالتحاق ببرنامج الدراسات العليا فالطالب الذي يرغب في تربية أي مهارة لابد له من معرفة كيفية التدريب عليها بشكل سليم ومن خلال منهج يناسب قدرات الطالب، وقد لاحظت الباحثة ان بعض الطلاب الخريجين من الكلية بعد فترة من التخرج يرغبوa في استكمال الدراسات عليا في تخصص البيانو ولعدم استمرارهم في العزف يؤدي ذلك لضعف مستواهم فرأى الباحثة ان تقوم بعمل برنامج للطلاب قبل الالتحاق بالدراسات العليا (مرحلة الماجستير) قد يؤدي الي ارتفاع مستوى الطالب في العزف على آلة البيانو.

مشكلة البحث:

تتلخص مشكلة البحث في كيفية اعداد الخريجين وتطوير ادائهم باعتبار ان ابعادهم عن العزف على البيانو فترة من الوقت يسبب ضعف في مستوى ادائهم ولهذا تقترح الباحثة وضع برنامج لتأهيل الطالب المتخرجيin قبل التقدم للدراسات العليا في تخصص البيانو قد يساعد في الارتفاع بمستوى الاداء وبهدف تأهليهم لعزف محتوى مقررات مرحلة الماجستير بالكلية بشكل صحيح وجيد.

أهداف البحث:

يهدف هذا البحث الي اعداد برنامج للعزف على آلة البيانو للخريج كمرحلة تمهيدية مما قد يساهم في تطوير أدائه قبل الالتحاق ببرنامج الماجستير في (تخصص البيانو).

^(١) سامي إبراهيم علي: آلة البيانو في مصر، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة

٢٦ ص.١٩٧٧

أهمية البحث:

الاستفادة من البرنامج المقترن لتدريب الخريج العزف على آلة البيانو كمرحلة تمهيدية قبل التحاقه بالماجستير (تخصص بيانو).

أسئلة البحث:

١- ما البرنامج المقترن لتأهيل الخريج للعزف على آلة البيانو كمرحلة تمهيدية قبل الالتحاق بمرحلة تمهيدي الماجستير ؟

إجراءات البحث:

منهج البحث

هذا البحث يتبع المنهج التجريبي .

حدود البحث:

حدود مكانية: الطلاب الخريجين المتقدمين لمرحلة الماجستير تخصص بيانو - كلية التربية النوعية - جامعة القاهرة

حدود زمانية: شهرين من أغسطس إلى نهاية سبتمبر

عينة البحث:

اثنين طلاب المتقدمين لمرحلة الماجستير تخصص بيانو

أدوات البحث:

١- البرنامج المقترن للخريج للعزف على آلة البيانو.

٢- الجداول وبطاقة الملاحظة

٣- استبانة استطلاع رأي طلاب الدراسات العليا

٤- استبانة استطلاع رأي الخبراء.

مصطلحات البحث:

التقنية :Technique

هي اكتساب مرونة وسرعة وتحكم في استخدام العضلات الخاصة بالعزف مثل (الأصابع - اليد - الذراع - المفاصل) (١٥ - ٧٢٣).

طريقة التدريس :Teaching Method

هي الطريقة التي يصنعها المدرس لنفسه ليسيّر على خطاهما في شرح مادته وهي تسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق العملية التعليمية فهي تحدد الأساليب الواجب إتباعها والأنشطة الواجب القيام بها (٦ - ٢٤).

الأداء المفصل Articulation

هو أسلوب اداء لإظهار تتبع النغمات بأسلوب واضح ومبين وعبر ويؤدي بحركة مفصل الأصابع وليس بحركة اليد. (٨ - ١٠)

التأهيل Qualification

تأهيل أكاديمي: جعل المرأة مؤهلاً أكاديمياً، يندرج معه المصنفات التالية تأهيل اجتماعي: إصلاح فرد أو عضو حتى يصبح نافعاً للمجتمع بعد أن كان عاجزاً، - **تأهيل تربوي:** إعداد المعلم بإعطائه دروساً في التربية، - **تأهيل مهني:** جعل المرأة مؤهلاً مهنياً.^(٣٤-٩)

البرنامج program

هو المخطط العام الذي يوضع في وقت سابق على عملية التعليم والتدريس في مرحلة من مراحل التعليم ويلخص الاجراءات والموضوعات التي تنظمها الكلية خلال مدة معينة قد تكون من شهر او ستة أشهر كما يتضمن الخبرات التعليمية التي يجب ان يكتسبها المتعلم مرتبة ترتيباً يتمشى مع سنوات نموهم ومطالبهم الاصلية وبالتالي فهو اشمل واعم من المنهج^(١٢٦-٧)

التعبير expression

هو طريقة لإخراج المقطوعة الموسيقية الذي يرغب المؤلف ويشعر به العازف باستعمال علامات لتعبير مثل P وتعني الاداء بصوت خافت ، F وتعني الاداء بصوت قوي والدرج من الصوت الخافت الى القوي crescendo والتدرج من الصوت القوس الى الخافت diminuend^(١٥٠-١٠).

تستعرض الباحثة بحثها في اطارين:

الجزء الأول ويشمل الإطار النظري:

أولاً: الدراسات العربية:

دراسة بعنوان " برنامج مقترن لتعليم عزف البيانو لتأهيل خريجي الكليات غير المتخصصة للعمل في مرحلة رياض الأطفال في ضوء مفهوم الجودة^(*)".

هدفت الدراسة الى اعداد برنامج لتعلم العزف على آلة البيانو لخريج الكليات الغير متخصصة كليات اللغات والمؤهلين للعمل في كليات رياض الاطفال وقد اتبع البحث المنهج الوصفي وتوصلت الباحثان الى ان تعلم البيانو لغير المتخصصين موسيقيا خرجي اللغات والذين يعملون بمرحلة رياض الاطفال يعتبر من الضروريات الاساسية والتميز اللغوي لا يلغى التميز الموسيقي.

تعليق الباحثة: تتفق الباحثة مع البحث الراهن من حيث وضع برنامج مقترن لخريج الكليات وتخالف الدراسة مع البحث في ان البحث الحالي يؤهل خريج الكليات الموسيقية للتقدم للدراسات العليا تخصص بيانو.

"دراسة بعنوان طريقة عزف آلة البيانو عند لويس كولر"^(**)

وهدفت الدراسة الى عرض الباحثة لطريقة لويس كولر في تدريس آلة البيانو تفسير مؤلفاته التعليمية والتكنيكية والمؤلفات الخاصة بالمقطوعات وقد الف طريقة في التدريس ووضعها في كتابة "اسلوب منهجي لتدريس الموسيقي والعزف على آلة البيانو".

(*) بهية جلال وسعد احمد- برنامج مقترن لتعليم عزف البيانو لتأهيل خريجي الكليات غير المتخصصة للعمل في مرحلة رياض الأطفال في ضوء مفهوم الجودة - بحث منشور المؤتمر السنوي الدولي - كلية التربية النوعية - جامعة المنصورة- القاهرة، ٢٠٠٩

(**) أنجي منير، طريقة عزف آلة البيانو عند لويس كولر، رسالة ماجستير غير منشورة - كلية التربية الموسيقية،

تعليق الباحثة: تتفق الباحثة مع البحث الراهن من حيث تناول البحث للمؤلفات التعليمية والتكنيكية وتخالف الدراسة مع البحث في أن البحث الحالي يؤهل الطالب الخريج كمرحلة تمهيدية قبل اداء المنهج الدراسي للدراسات العليا تخصص بيانو.

دراسة بعنوان: أهمية إرشاد دارس البيانو إلى كيفية التدريب السليم^(*).

هدفت الدراسة إلى أهمية التدريب مستمر وممارسة مركزة ويستلزم ذلك إعطاء الدارس واجباً مقرراً للتدريب ولابد أن تتوافر فيه شروط بعينها حيث يمكن للطالب من أن يطور أداءه كي تؤتي العملية التعليمية ثمارها ويشتمل البحث على مقطوعات وكيفية تدريسها.

وتتفق هذه الدراسة مع البحث الحالي في وضع الأسس الخاصة بالمنهج ل يستطيع الطالب الوصول إلى الأداء الجيد أما الاختلاف في أن البحث الحالي يهتم بتدريب الخريج الذي ابتعد عن العزف عن آلة البيانو سنوات و يستكمل الدراسات العليا في تخصص البيانو.

ثانيا الدراسات الأجنبية:

دراسة بعنوان "تطور أسلوب وأشكال تعليم دارس البيانو وتقنيات لاختيار طريقة تدريس البيانو"^(**):

The Development of Piano Student Leaning Style Profiles and Recommendation for Adaptation to Selected Piano Method Books

هدفت الدراسة إلى ربط استراتيجية التعليم العام بتدريس العزف على آلة البيانو واقتراح كتب خاصة بطرق تدريس البيانو تلائم كل نظام تعليمي وأنه لابد لمعلمي البيانو وأن يكونوا على علم بأحدث ما تم التوصيل إليه في أنظمة التعليم المختلفة.

تعليق الباحثة: تتفق الباحثة مع البحث الراهن من حيث تناول البحث ربط استراتيجية التعليم العام بتدريس العزف على آلة البيانو واقتراح كتب خاصة بطرق تدريس البيانو تلائم كل نظام تعليمي وتخالف الدراسة مع البحث في أن البحث الحالي يؤهل الخريج كمرحلة تمهيدية قبل اداء المنهج الدراسي للدراسات العليا.

معايير جودة اداء خريج كلية التربية النوعية قسم التربية الموسيقية:

- يحدد اسس وقواعد العزف السليم على آلة البيانو
- استخدام اساليب وطرق تدريب حديثة والمصطلحات الخاصة بمؤلفات آلة البيانو
- استخدام التكنولوجيا الحديثة في التدريس لتحسين اداء الدارسين على آلة البيانو
- استخدام طرق تدريس متعددة تناسب الفروق الفردية بين المتعلمين
- استخدام اساليب التقويم الشامل للتعرف على احتياجات الطلاب وتحسين ادائهم
- يتيح التعلم التعاوني للمتعلمين وتبادل الخبرات والمعلومات بين الدارسين ومعلم البيانو.
- الاهتمام في رفع المستوى акاديمي لتحقيق جودة في الاداء .

^(*) سوزان أحمد عسل: أهمية إرشاد دارسي البيانو إلى كيفية التدريب المستمر - المؤتمر العلمي السادس - يونيو

٢٠٠٠م

^(**) Nadvid Loretto Monie: The Development of Piano Student Leaning Style Profiles and Recommendation for Adaptation to Selected Piano Method Books, php. The Ohio State University

الاساس النظري للبرنامج :-

بعد الاطلاع على الدراسات السابقة والتعرف على الارشادات الخاصة بالتدريس رأت الباحثة ان وضع اسلوب علمي معين يخدم الخريج من كليات التربية النوعية من خلال رصد التقنيات العزفية في بطاقة الاداء تتضمن مؤشرات دقيقة لاسلوب الاداء الجيد وايضاً نسبة الاهمية ونسبة التركيز لكل عنصر موسيقي .

مصادر اعداد البرنامج :-

الاطار النظري الذي وضعته الباحثة والمدونات الموسيقية المختلفة المقترحة للمؤلفين وسؤال المختصين وذوي الخبرة ، وبطاقة الملاحظة لأداء التقنيات المختارة والمقطوعات .

معايير البرنامج :-

قامت الباحثة بأعداد برنامج مقترح للخريج قبل الالتحاق بمرحلة الماجستير بالكلية يتكون من:-

١- اداء تمارين التكنيك .

٢- اسلوب اداء باخ والمراجعة علي الحليات المختلفة وطريقة ادائها.

٣- اسلوب اداء صوناتا هايدن الحركة الاولى .

٤- اسلوب اداء مقطوعات مختارة من العصر الرومانتيكي .

٥- اسلوب اداء مقطوعات العزف الثنائي .

محتوى البرنامج :

يتكون البرنامج من تقنيات عزفية تهدف الي تحسين اداء الطالب قبل الالتحاق ببرنامج الماجستير من خلال بنود البرنامج

- اداء تمارين تكنيكية لمساعدة الطالب علي الاداء الصحيح لبنود منهج الماجستير فيما بعد .

- اداء المقطوعات بسهولة ويسر .

- اداء العزف الثنائي تمهيداً للمقطوعات الخاصة بالصاحبة بالماجستير .

- التعرف علي المؤلفين المختلفين العصور المختلفة .

تصنيف البرنامج المقترن

المخرجات التعليمية المستهدفة من البرنامج

المعرفة والفهم :

بانتهاء البرنامج يكون الطالب قادر علي ان

انتهاء تدريس البرنامج يكون الطالب قادرًا على أن:

- يذكر طريقة أداء السلام الموسيقية على بعد ٤ أوكتاف .

- يلاحظ كيفية التدريب على السلام بالإيقاعات المختلفة.

- يحدد طريقة أداء السلام بالسرعات المختلفة .

- يلاحظ كيفية أداء تمارين التكنيكية

- يُعرّف أسلوب أداء المؤلف باخ (two part invention).Bach

- يصف كيفية أداء الحركة الأولى من مؤلفة الصوناتا Sonata ومن اي عصر

- يذكر كيفية أداء المقطوعات الموسيقية. والمقطوعات العزف الثنائي
- يلاحظ طريقة تطبيق الأساليب الأدائية والتعبيرية المختلفة للمقطوعات.
- يحدد عزف المؤلفات بالسرعات المختلفة.

المهارات الذهنية

بانتهاء تدريس البرنامج يكون الطالب قادرًا على أن:

- يفرق بين طريقة أداء السلام الموسيقية على بُعد ؟ أو كثاف.

يربط بين كيفية التدريب على السلام بالإيقاعات المختلفة والسرعات المختلفة والأداء المتصل والمقطوع.

- يربط بين معرفة أداء المؤلف باخ (two part invention).
- يدرك كيفية أداء تمارين تكنيكية .

يميز طريقة أداء الحركة الأولى من مؤلفة الصوناتا Sonata .

- يوضح كيفية أداء المقطوعات الموسيقية.

يفسر طريقة تطبيق الأساليب الأدائية والتعبيرية المختلفة للمقطوعات.

- يدرك كيفية أداء المؤلفات بالسرعات المختلفة.

المهارات الهمبية

بانتهاء تدريس البرنامج يكون الطالب قادرًا على أن:

- يعزف السلام الموسيقية على بُعد ؟ او كثاف.

يتدرّب على أداء السلام بالإيقاعات المختلفة.

- يؤدي السلام بالسرعات المختلفة.

يُناقش أسلوب أداء المؤلف باخ Bach .

- يحل طريقة أداء تمارين تكنيكية دراسية.

يؤدي الحركة الأولى من مؤلفة الصوناتا Sonata .

- يعزف المقطوعات الموسيقية. والمقطوعات العزف الثنائي

يُطبق الأساليب الأدائية والتعبيرية المختلفة للمقطوعات.

- يؤدي المؤلفات بالسرعات المختلفة.

مهارات عامة

- يتتطور في مهارة التعلم الذاتي .

يتحسن في القدرة على حل المشكلات.

- يكتسب مهارة الاعتماد على النفس.

يتحسن في مهارة التأزر العضلي العصبي

ثانياً: الإطار التطبيقي:

من خلال البحث الراهن سوف تقوم الباحثة بشرح للبرنامج المقترن لتأهيل خريج كلية التربية النوعية قسم التربية الموسيقية للتقدم للدراسات العليا(مرحلة الماجستير) تخصص البيانو وذلك للعمل على تحسين ادائهم خلال العام الدراسي واداء المنهج الدراسي بسهولة ويسر .

وسوف يتم عرض المنهج الدراسي الخاص بالبكالوريوس وبرنامج أولى ماجستير بكلية التربية النوعية قسم التربية الموسيقية والمنهج المقترن لتأهيل الخريجين بالترتيب على مدار الجلسات التي تدرس قبل البدء بالمنهج الدراسي.

منهج الفرقة الرابعة
اداء السلام دو/#ـك، فـا/#ـك ، لاـك في ٢ اوكتافات Major & relative minor similar & contrary motion of Arpeggios of all the above scales all position
Czerny 299
Two part invention
عزف الحركة الاولى الصوناتا sonata
مقطوعة حرة
مقطوعة عزف ثنائي four hands

عرض لجلسات البرنامج التأهيلي المقترن وقد اهتمت الباحثة بتدريس بنود البرنامج بالطريقة

منهج اولى ماجستير
اداء السلام دوـك، صـوـلـكـ، رـيـكـ، مـيـكـ ، سـيـكـ في ٤ اوكتافات Major & relative minor similar & contrary motion of Arpeggios of all the above scales all position Arpeggios of all the above scales dominant seventh (all position) (4 octaves)
Czerny 740
Two part invention
Three part invention
crammer
عزف الصوناتا sonata
عزف مقطوعة حرة

الجزئية :

الجلسة الاولى :

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

- ١- اكتساب المعلومات النظرية عن كيفية اداء المؤلفات علي آلة البيانو.
- ٢- الاستماع الي مقطوعات مختلفة ومعرفة بهذه عن المؤلف ومعرفة العصور المختلفة.
- ٣- الصعوبات والمشاكل التي قد تواجه الدارس وكيفية التغلب عليها.
- ٤- عرض ومراجعة لكيفية اداء الحليات



شكل رقم (١) كيفية اداء الحلقات المختلفة

ادوات الجلسة

عرض تقديمي (power point) من ابتكار الباحثة

تقييم الجلسة:

استوعب الطالب ما جاء في العرض التقديمي.

الجلسة الثانية

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة:

- اداء سلم دو/ك وسلم لا/ص في ٤ اوكتاف وبابيقاعات مختلفة وبالتعبيرات المختلفة .
- اختارت الباحثة كتاب تشنري Czerny op 299 وبعض التمارين من الكتاب التي لم يعذفها الطالب في البكالوريوس.

شكل رقم (٢) جزء من تمرين تشنري رقم (١)

اجراءات الجلسة:

- تشير الباحثة الى مهارة عزف السلام في اليد اليمنى.
- توجة الباحثة الدارسين الى الاداء المتصل في اليدين واداء التعبيرات المختلفة المدونة بالتمرين
- توجة الباحثة الدارسين الى الاداء بالسرعة المناسبة

تقييم الجلسة:

- ادي الطلاب تمرين تشنري بطريقة جيدة وصحيحة.
- ادي الطلاب السلام اداء صحيحاً .

الجلسة الثالثة

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة:

- ذكرت الباحثة الدارسين الى كيفية اداء سلم صول/ك كل يد على حدا في ٤ اوكتافات ثم اداء اليدين معا وسلم مي/ص واتباع نفس الارشادات الخاصة بالسلم كما في الجلسة الثانية.
- وجهت الباحثة الى السرعة المناسبة للتمرين .
- اشارت الباحثة الى مهارة اداء السلام في اليد اليسرى.

Musical score for Exercise Number 2, featuring two staves of music. The first staff is in 2/4 time, treble clef, and dynamic f. It consists of eighth-note chords. The second staff is also in 2/4 time, treble clef, and dynamic f. It begins with a half note followed by eighth-note chords. Both staves feature sixteenth-note patterns in the bass line.

شكل رقم (٣) تمرين تكنيك رقم (٢)

تقييم الجلسة:

- في البداية وجد الطالب صعوبة في التركيز على اداء تمرين رقم ٢ تشنري ثم بإعادة التدريب تحسن الاداء.

الجلسة الرابعة

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة
اهداف الجلسة:

- ١- مراجعة علي سلم فا/ك والتدريب علي سلم ري/ص في ٤ اوكتافين واتباع الارشادات السابقة.

- ٢- اشارت الباحثة في اداء التمرين الثالث ومهاره عزف الاربيج.

Presto. (d = 108)

شكل رقم (٤) تمرين تكنيك

وجهت الباحثة الدارسين الي طريقة اداء two part invention لباخ رقم (٨) كالاتي

- الاهتمام باظهار التيمة الاساسية وتحديدتها عند العزف.

- اسلوب اداء المؤلفة بالعزف التقيل الذي يميز مؤلفات باخ.

- النماذج الايقاعية تحتوي علي اشكال ونماذج ايقاعية بسيطة .

الهدف من عزف المدونة

- تدريب الدارسين علي التحكم في اللمس وعند اداء النغمات المتصلة والمتقطعة التقيلة والمعرفة باسم staccato portamento الذي يميز عزف مؤلفات باخ .
- كيفية استخراج التيمة واظهارها وتدريب الدارسين علي ذلك
- عزف المدونة بالطريقة الجزئية



شكل رقم (٥) two part invention (٥)

تقييم الجلسة:

- في بداية عزف two part invention وجد الطالب صعوبة في اظهار اليدين وعزف الجزء الاول بطريقة صحيحة وتم التدريب والاعادة جزء جزء تحسن الاداء .

الجلسة الخامسة

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة:

- ١- التدريب على سلم ريمك في ٤ اوكتافات والسلم س/ص واتباع الارشادات السابقة عند اداء السالم .

٢- التدريب على تمرين تكنيك رقم (٦)

Molto Allegro, (♩ = 108)

شكل رقم (٦) تمرين تكنيك من تشريني ٢٩٩

- اشارت الباحثة الي طريقة الاداء بانسيابية ومرنة واداء التعبيرات المختلفة المدونة بالتمرين.
- اداء السرعة المطلوبة المدونة بالتمرين .



شكل رقم (٧) الجزء الثاني من
٤- التدريب على الجزء الثاني من two part invention لباخ واتباع الارشادات السابقة
تقييم الجلسة :

- ادي الطالب الجزء الثاني من باخ اداء صحيحا
- ادي الطالب تمرين تشنري بشكل جيد .

الجلسة السادسة

زمن الجلسة: ٥ دقيقة
اهداف الجلسة:

- التدريب على اداء سلم لا/ك في ٤ اوكتافات وسلم فا#/ص
- التدريب على تمرين تكنيك رقم ١٠ والتركيز على اداء الحلية بطريقة صحيحة
- اداء الایقاعات بطريقة صحيحة .

شكل رقم (٨) تمرين تكنيك

اشارت الباحثة للدارسين الى

- التدريب على جزء من two part invention لباخ واتباع الارشادات الخاصة بالعزف القيل
- التدريب على جزء من الصوناتا المختارة لبيتهوفن

Sonata No. 14
(Moonlight)
in C# Minor, Op. 27, No. 2



شكل رقم (٩) جزء من الحركة الاولى لصوناتا بيتهوفن

طلبت الباحثة من الدارسين تحليل الصوناتا الحركة الاولى قبل العزف من حيث التحليل البنائي ومعرفة

السلم دو#/#ص -الميزان: رباعي - السرعة : adagio - الطول البنائي: ٦٩ مازوره - النسخ: بوليفوني هيماوفوني

اشارت الباحثة الى التحليل العزفي للمدونة:

- اللحن يحتوي على نغمات اربيجيه وثلاث اصوات بين اليد اليمنى واليسرى
- اداء اللحن باليد اليمنى مع توضيح اللحن الذي يعزم في صوت السوبرانو
- النماذج ايقاعية بسيطة
- ظهرت المصاحبة في شكل تالفات اوكتافات .

ووجهت الباحثة الدارسين الى اكتشاف معرفة العصر والمؤلف التي تنتمي اليه الصوناتا .

تقييم الجلسة :

- ادى الطالب الجزء الاول من الصوناتا بطريقة صحيحة بعد اعادة الجزء الخاص بالصوتين في اليد اليمنى عدة مرات ببطء.

الجلسة السابعة

زمن الجلسة: ٥ دقيقة

اهداف الجلسة

- ١- التدريب على اداء سلم سي b/k في ٤ اوكتافات وسلم ص/ص واتباع الارشادات السابقة عند اداء السلام .
- ٢- التدريب على تمرين رقم ١٥ وتعليم مهاره عزف السلم الكروماتيك



شكل رقم (١٠) تمرن تكينك

٣- التدريب على جزء الثاني من الصوناتا المختارة بالارشادات السابقة لاداء الصوناتا

٤- التدريب على الجزء الاخير من two part invention لباخ بالارشادات السابقة عند اداء الجزء الاخير .

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب الجزء الثاني من الصوناتا بطريقة جيدة

- ادي الطالب الجزء الثاني من two part invention بطريقة جيدة

الجلسة الثامنة:

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

١- التدريب على اداء سلم مي / ك في ٤ اوكتافات وسلم دو/#/ص واتباع الارشادات السابقة عند اداء السلام .

٢- التدريب على تمرن تكينك رقم ١٧ ومراعاة طريقة عزف التمرن

Molto Allegro. ($\text{d} = 96$)

شكل رقم (١١) تمرن تكينك

٣- وجهت الباحثة الى التدريب على جزء الثالث من الصوناتا بالارشادات السابقة

٤- مراجعة على الجزء الاخير من two part invention لباخ

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب الجزء الثالث من الصوناتا بصعوبة في البداية ومع تكرار التدريب تحسن الاداء
- ادي الطالب two part unvention بطريقة جيدة .

الجلسة التاسعة

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

١- التدريب على اداء سلم Mi/b/K في اوكتافات وسلم دو/ص بالارشادات السابقة

٢- التدريب على الجزء الثالث من الحركة الاولى للصوناتا المختارة

٣- التدريب على مقطوعة لعزف من العصر الرومانسي وطلبت من الدارسين اختيار مقطوعات من العصر الرومانسي لعزفها.



Schubert
6 Moments Musicaux
Op. 94

No. 1 in C Major

Moderato



شكل رقم (١٢) جزء من مقطوعة لشوبرت

التحليل البنائي:

- السلم: دو / ك
- الميزان: ثلاثي بسيط
- السرعة : معتدل MODERATO
- الطول البنائي :

التحليل العزفي للمقطوعة:

- اللحن استخدم المؤلف نغمات مزدوجة وحلقات
- النماذج الايقاعية: استخدم المؤلف ايقاعات مبسطة
- المؤلفة تحتوي على الاداء المتصل والاداء المقطعي

الهدف من اداء المقطوعة:

- التعرف على مؤلف المقطوعة ومن اي عصر
- التعرف على اسلوب ادائه.

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب الجزء الاول من المقطوعة بعد الاستماع لها
- تعرف الطالب علي مؤلف المقطوعة والبحث عن تاريخه وفي اي عصر .

الجلسة العاشرة

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

١- التدريب علي اداء سلم سي / ك في ٤ اوكتافات سلم صول #/ص

٢- التدريب علي الحركة الاولى من الصوناتا.

٣- التدريب علي جزء من مقطوعة شوبرت

٤- مراجعة علي two part invention لباخ كاملة

تقييم الجلسة :

ادي الطالب الجزء الاول من المقطوعة بطريقة جيدة.

. اداء الطالب اصبح افضل عند المراجعة علي two part invention

اداء الطالب الحركة الاولى من الصوناتا بشكل جيد.

الجلسة الحادية عشر

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

١- التدريب علي اداء سلم دو #/ك في ٤ اوكتافات وسلم لا #/ص واتباع ارشادات السابقة

٢- التدريب علي الحركة الاولى الصوناتا المختارة

٣- التدريب علي مقطوعة لدبيوسي

CD Sheet Music
 Debussy
Doctor Gradus ad Parnassum
from Children's Corner Suite

شكل رقم (١٣) مقطوعة لدبيوسي

التحليل البنائي:

- السلم: دو / ك
- الميزان: رباعي بسيط
- السرعة : معتدل MODERATO
- الطول البنائي :
- التحليل العزفي للمقطوعة:

- اللحن استخدم المؤلف صوتين في اليد اليمنى واليسرى وكيفية تثبيت النغمات
- النماذج الإيقاعية: استخدم المؤلف إيقاعات مبسطة
- المؤلفة تحتوي على الأداء المتصل والأداء المقطعي
- عزف الحليات الخاصة بالمقطوعة.

الهدف من اداء المقطوعة:

- التعرف على مؤلف المقطوعة ومن اي عصر
- التعرف على اسلوب ادائه.

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب الجزء الاول من المقطوعة بطريقة جيدة.
- اداء الطالب اصبح افضل عند المراجعة علي two part invention .
- اداء الطالب الحركة الاولى من الصوناتا بشكل جيد.

الجلسة الثانية عشر

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

- ١- التدريب علي اداء سلم فا#/#ك في ٤ اوكتاف ريه/#ص
- ٢- التدريب علي الحركة الاولى من الصوناتا لبيتهوفن
- ٣- بدت الباحثة بشرح قواعد العزف الثنائي والتدريب علي مقطوعة للعزف الثنائي ومهارات العزف الثنائي وقد وجهت الباحثة نظر الدارسين الي كيفية الاداء الثنائي وطريقة التدريب كل دارس بمفردة علي المدونة الخاصة به قبل العزف معا وطريقة الاداء لاستفادة بعد ذلك في منهج المصاحبة الخاص بمرحلة الماجستير .

Slavonic Dance in C Major
Op. 72, No. 7
Original Version by the Composer

Presto.

Primo

شكل رقم (٤) مقطوعة العزف الثنائي primo

condo

Slavonic Dance in C Major

Op. 72, No. 7

Presto

Original Version by the Composer

شكل رقم (١٥) مقطوعة العزف الثاني secondo

التحليل البنائي:

- السلم: دو / ك
- الميزان: ثنائي بسيط
- السرعة : سريعة جدا presto
- الطول البنائي ١٠٠: مأزورة

التحليل العزفي للمقطوعة:

- اللحن للعازف الاول PRIMA والعازف الثاني SCONDA
- النماذج الايقاعية: استخدم المؤلف ايقاعات مبسطة
- المؤلفة تحتوي على الاداء المتصل والاداء المتقطع
- اداء الحلقات الخاصة بالمقطوعة.
- اداء الدواس

الهدف من اداء المقطوعة:

- التعرف على مؤلف المقطوعة
- التعرف على كيفية اداء العزف الثنائي
- النصائح الخاصة بأداء العازفين معا
- التعرف على كيفية اداء العزف الثنائي تمهدًا لأداء المصاحبة في مرحلة الماجستير.

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب الجزء الاول من المقطوعة الثانية بطريقة جيدة.
- الجلسة الثالثة عشر**

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

- ١- التدريب علي اداء سلم لاb/ك في ٤ اوكتاف .
- ٢- التدريب علي الحركة الاولى من الصوناتا .
- ٣- التدريب علي الجزء الثاني مقطوعة للعزف الثنائي .

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب السلام بطريقة جيدة.
- ادي الطالب الصوناتا بالتعبيرات المختلفة.
- ادي الطالب المقطوعة بطريقه جيدة.

الجلسة الرابعة عشر

زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة

اهداف الجلسة

- ١- التدريب علي اداء السلام ومراجعتها في ٤ اوكتاف.
- ٢- التدريب علي الجزء الثالث مقطوعة للعزف الثنائي .
- ٣- التدريب علي المقطوعات الموسيقية المختارة.

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب السلام بطريقة جيدة وبإيقاعات مختلفة.
- ادي الطالب الصوناتا بالتعبيرات المختلفة.
- ادي الطالب المقطوعة بطريقه جيدة.
- ادي الطالب مقطوعة العزف الثنائي اداء جيد.

الجلسة الخامسة عشر
زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة
اهداف الجلسة



شكل رقم (١٦) عزف ثائي للطلابات

- ١- التدريب على اداء السلام ومراجعةها بايقاعات مختلفة
- ٢- مراجعة على الصوناتا المختارة
- ٣- مراجعة على مقطوعة للعزف الثنائي
- ٤- مراجعة المقطوعات الموسيقية المختارة من قبل الطالب بمساعدة الاستاذ

تقييم الجلسة:

- ادي الطالب السلام بطريقة جيدة وبايقاعات مختلفة.
- ادي الطالب الصوناتا بالتعبيرات المختلفة.
- ادي الطالب المقطوعة بطريقة جيدة.
- ادي الطالب مقطوعة العزف الثنائي اداء جيد.

الجلسة السادسة عشر
زمن الجلسة: ٤٥ دقيقة
اهداف الجلسة

مراجعة ما سبق من تدريب على السلام والصوناتا والمقطوعات المنفردة ومقطوعات العزف الثنائي وذلك بناء على بطاقة ملاحظة الاداء التي تم تصميمها بناء على اهمية العنصر ونسبة التركيز.

ارشادات خاصة بالمنهج الدراسي للطالب:-

- ١- ان يتم معرفة الدارس بنود المنهج المقرر وعدد الساعات مسبقا
- ٢- معرفة الدارس ما المستفاد من بنود المنهج من خلال بطاقة الاداء .
- ٣- التزام الدارس بأداء الفترة التمهيدية قبل الالتحاق بالدراسات العليا بالكلية تخصص بيانو.

نتائج البحث

- جاءت نتائج البحث ردا على تساؤل البحث وهو ما البرنامج المقترن لتأهيل الخريج للعزف على آلة البيانو كمرحلة تمهيدية قبل الالتحاق بتمهيد الماجستير؟ وردا على هذا السؤال
- قد اجرت الباحثة استطلاع رأي الخبراء في بنود البرنامج المقترن وعددهم ٧ استاذة وقد قامت الباحثة بأجراء التعديلات المطلوبة حيث جاءت النتيجة لنوكد:
- ملائمة البرنامج من حيث اهداف كل جلسة من جلسات البرنامج المقترن التي تتكون من اداء السلام واداء تمارين التكنيك واداء الصوناتا المختارة واداء المقطوعات المختلفة ومقطوعة العزف الثنائي .
- ملائمة العرض التقديمي لموضوعات البرنامج المقترن والاستماع الى المقطوعات المدرجة في البرنامج.
- امكانية ان يسهم البرنامج في تأهيل الطلاب لمرحلة الماجستير ولاجتياز هذه المرحلة بنجاح.
- ومن خلال الجدول التالي يوضح البنود الخاصة للبرنامج المقترن لتأهيلي خريج كلية التربية النوعية للتقدم للدراسات العليا تخصص البيانو" والوزن النسبي لكل العناصر والمقطوعات الخاصة بالتجربة وبنود بطاقة مهارات الاداء .

العنصر الموسيقية	الوزن النسبي%	معنوي%	ذهني%	مهاري%	عام %	الدرجة
السلام	% ١٥	٣ درجة	٨ درجة	١ درجة	١٥	
التكنيك	% ١٥	٣ درجة	٤ درجة	٦ درجة	١٥	
TWO PART INVENTION	% ١٥	٤ درجة	٣ درجة	٧ درجة	١٥	
الصوناتا	% ٢٠	٤ درجة	١٠ درجة	٢ درجة	٢٠	
المقطوعات	% ٢٠	٤ درجة	٣ درجة	١١ درجة	٢٠	
مقطوعات العزف الثنائي	% ١٥	٤ درجة	٣ درجة	٧ درجة	١ درجة	١٥
نسبة التركيز	% ١٠٠	٢١	٢٠	٥٠	٩	١٠٠

بنود بطاقة ملاحظة مهارات الاداء لبنود البرنامج	مجموع الدرجات	ضعيف	مقبول	جيد	جيد جدا	ممتاز
عزف السلام المختلفة						
اداء تمارين التكنيك						
TWO PART INVENTION						
اداء الصوناتا						
اداء المقطوعات						
اداء مقطوعات العزف الثنائي						

توصيات البحث

في نهاية البحث توصي الباحثة بالاتي:-

- ١- ادراج المرحلة الصيفية كمرحلة تمهيدية لطالب الدراسات العليا من خلال موافقة مجلس القسم ومجلس الدراسات العليا .
- ٢- البحث عن طرق جديدة لخدمة العملية التعليمية وخاصة لالة البيانو
- ٣- ادراج تمارين القراءة الوهلية كمادة اساسية لطلبة البيانو
- ٤- التقىب عن تصنيفات جديدة لطلاب الله البيانو في ضوء معابر مختلفة وطرح الطرق المناسبة لكل طالب.
- ٥- تجريب بعض الاساليب الحديثة في مجال البيانو كالتعليم التعاوني.

المراجع

أولاًً المراجع العربية:

- ١ أنجي متير نصحي عطية، رسالة ماجستير غير منشورة - كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة، ٢٠١٣.
- ٢ بهية جلال وسعاد احمد- برنامج مقترن لتعليم عزف البيانو لتأهيل خريجي الكليات غير المتخصصة للعمل في مرحلة رياض الأطفال في ضوء مفهوم الجودة - بحث منشور المؤتمر السنوي الدولي - كلية التربية النوعية- جامعة المنصورة- القاهرة، ٢٠٠٩.
- ٣ سامي إبراهيم علي: آلة البيانو في مصر، رسالة دكتوراه غير منشورة، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة ١٩٧٧م. ص ٢٦
- ٤ سوزان أحمد عسل، دراسة مسحية لتعليم آلة البيانو للمبتدئين الكبار - بحث منشور - كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان - القاهرة، ١٩٩٨م.
- ٥ صلاح الدين خضر: أساسيات في تدريس الفنون، الدار العربية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٢م.
- ٦ عبد السلام مصطفى: أساسيات التدريس والتطوير المهني لتعلم كلية التربية، جامعة المنصورة، دار الفكر العربي، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠م.
- ٧ علم الدين عبد الرحمن الخطيب: أساسيات طرق التدريس، طبعة ثانية، الجامعة المفتوحة.

ثانياً المراجع الأجنبية

- 8- Allam, miller: beginning piano for adults ,new York,collierbooks,1972.
- 9- Charlies timebrell: Stanley Sadie: the new grove dictionary of music and musician, vol19,2001.
- 10- Dominic gell: the book of the piano,phoidon,oxford,vole,1995.
- 11- National Association of Schools of Music Handbook 2009 – 2010.
- 12 The Quality Assurance Agency for Higher Education 2008.
- 13- Nadavid Loretto Monie: The Development of Piano Student Leaning Style Profiles and Recommendation for Adaptation to Selected Piano Method Books, php. The Ohio State University.
- 14- <http://ar.wikipedia.org/wild>.
- 15- <http://dvd4arab.maktoob>.

ملخص البحث

"تصور مقترن ببرنامج تأهيلي خريجي كليات التربية النوعية جامعة القاهرة للتقدم إلى مرحلة الماجستير تخصص البيانو"

م.د. نرمين حمدى^(*)

دراسة البيانو تحتاج إلى تدريب مستمر وممارسة مركزة ويستلزم ذلك تدريب الخريج فترة قبل الالتحاق ببرنامج الدراسات العليا وتعود آلة البيانو من الآلات الموسيقية الأساسية التي يدرسها طالب التربية الموسيقية خلال السنوات الأربع لاما لها من دور فعال في تكوين شخصية المتعلم الموسيقية لذا من الضروري أن تعرض المؤسسات التعليمية على تخريج كوادر بشرية ذات كفاءات عالية تصل بالمتعلم إلى مستوى الجودة المطلوبة فالطالب الذي يرغب في تنمية أي مهارة لابد له من معرفة كيفية التدريب عليها بشكل سليم ومن خلال منهج يناسب قدرات الطالب، وقد لاحظت الباحثة أثناء ان بعض الطلاب خريجين الكلية بعد فترة من التخرج يريدون ان يستكملوا دراسات عليا في تخصص البيانو ولعدم استمرارهم في العزف يؤدي ذلك لضعف مسماهم فرات الباحثة ان عمل برنامج للطلاب قبل الالتحاق بالدراسات العليا قد يؤدي الي ارتفاع مستوى الطالب في العزف على آلة البيانو.

تناولت الباحثة بحثها في جزئين:

الجزء الأول الإطار النظري للبحث ويشتمل على الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث -المفاهيم المرتبطة بالبحث (معايير جودة اداء خريج كلية التربية النوعية قسم التربية الموسيقية - توصيف البرنامج المقترن).

الجزء الثاني الإطار التطبيقي ويشتمل على البرنامج المقترن لتأهيل خريجي كلية التربية النوعية جامعة القاهرة للتقدم إلى مرحلة الماجستير تخصص البيانو ثم نتائج البحث والتوصيات ثم اختتمت البحث بالمراجع العربية والاجنبية والملخص باللغة العربية والإنجليزية.

^(*) مدرس بقسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية - جامعة القاهرة

Research Summary

A proposed program for the rehabilitation of graduate education college's " musical offering postgraduate studies majoring in piano

Lecturer Dr. Nermin Hamdy*

Study piano need continued training and practice focused and requires training of graduate period before joining the program graduate is the piano of the basic musical instruments studied by students of music education during the four years because of its active role in the formation of the learner's personal musical is therefore necessary to offer educational institutions the graduation of human cadres high efficiencies of up learner to the required quality level of a student who wishes to develop any skill is essential for him to know how to train them properly and through the curriculum fits the abilities of students, I have noticed a researcher during some graduate students the college after a period of graduation they want they have completed graduate majoring in piano and for not continuing to play leads to weakness and regained Fiat researcher that the work program for students before enrolling postgraduate studies could lead to high-level students in playing the piano.

The researcher addressed her research in two parts: The first part is the theoretical framework of the research and includes previous studies related to the subject of research - the concepts related to research (quality performance criteria of the graduate of the Faculty of Specific Education Department of Music Education - Description of the proposed program)

The second part includes the proposed program to qualify the graduates of the Faculty of Specific Education, Cairo University to progress to the master's degree in the piano specialty, then the results of the research and recommendations. The research ended with Arabic and foreign references and abstracts in Arabic and English.

* Lecturer in the Musical Education Department, Faculty of Specific Education, Cairo University

ملحق رقم (١)
استبانة موجة لطلاب الدراسات العليا

جامعة القاهرة
 كلية التربية النوعية
 قسم
 السنة الدراسية: ٢٠١٦

غير موافق	موافق الى حد ما	موافق	العبارة
			- أرى ان البرنامج التعليمي له أهداف معلنة وواضحة .
			- البرنامج ينمي مهارات الطالب المطلوبة
			- يحقق محتوى البرنامج التعليمي للطالب التفكير المنطقي .
			- يحقق محتوى البرنامج الاسلوب العلمي في البحث والدراسة ومواجهة المشكلات.
			- محتوى البرنامج التعليمي يتاسب مع امكانيات الطالب من حيث عدد الساعات .
			- محتوى البرنامج التعليمي يتاسب مع امكانيات الطالب من حيث المدة الزمنية وطرق التدريس.
			- محتوى البرنامج التعليمي يتاسب مع امكانيات الطالب من حيث الامتحانات وطرق التقويم الطلاب.
			- أساليب وطرق التدريس المطبقة في البرنامج التعليمي تعتبر متنوعة
			- أساليب وطرق التدريس المطبقة في البرنامج التعليمي
			- أساليب وطرق التدريس المطبقة في البرنامج التعليمي تراعي الفروق الفردية وتساعد الطالب على التعلم الذاتي.
			- أساليب وطرق التدريس المطبقة في البرنامج التعليمي تشجع الطالب على القيام بأنشطة تعليمية متنوعة ومستقلة وتشجعه على التفكير والبحث.
			- لدي القسم نظام لتقويم البرنامج التعليمي بصفة منتظمة وأتمكن من الحصول على نتائج التقويم بطريقة سهلة .
			ما مقتضياتك لتحسين الاداء على الـ البيانو ؟

ملحق (٢)

جامعة القاهرة

كلية التربية النوعية

قسم التربية الموسيقية

استماره استطلاع رأي

مقدمة من الباحث / نرمين حمدي علي _ المدرس بكلية التربية النوعية قسم التربية الموسيقية –
تخصص بيانو لأساتذة المتخصصين في كلية التربية الموسيقية – تخصص بيانو نحو مدي ملائمة
تصور مقترن لبرنامج تأهيلي خريجي كلية التربية النوعية جامعة القاهرة للتقدم الى مرحلة
الماجستير تخصص البيانو

السيد الاستاذ الدكتور /

استاذ البيانو بكلية /

تحية طيبة وبعد .. الرجاء من سعادتكم التكرم بأداء الرأي نحو :

لا اوافق	اوافق

ملاحظات:

/ الاسم

/ التوقيع

/ التاريخ

لا اوافق	اوافق	تصور مقترن لبرنامج تأهيلي خريجي كليات التربية النوعية جامعة القاهرة للتقدم الى مرحلة الماجستير تخصص البيانو
		١- اداء السلام كاملة خلال الـ ١٦ جلسة للطلاب
		٢- اداء تمارين التكنيك
		٣- اداء two part invention لباخ رقم (٨)
		٤- اداء الحركة الاولى السوناتا لهايدن او موتسارت او بيتهوفن
		٥- اداء المقطوعات المنفردة من العصور المختلفة
		٦- اداء مقطوعات العزف الثنائي Duet piano

ملاحظات سيادتكم الايجابية والسلبية والبنود التي ينبغي اضافتها او حذفها